

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, SAUSIO – JANUARY 14, 2017 • Vol. CVIII Nr. 5

Kaina 2 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 01-13-17

## Sausio 13-osios atmintis vienija Lietuvą Lietuva 26-ąją kartą mini Laisvės gynėjų dieną

Skvere priešais Švietimo ir mokslo ministeriją  
– iš žvakių sudėlioti Gediminaičių stulpai.  
Gedimino Savickio nuotr.

Penktadienio rytas Prezidentūroje, kaip ir daugelyje Lietuvos namų, įstaigų, mokyklų, prasidėjo atminimo žvakių uždegimu languose. Taip Prezidentė Dalia Grybauskaitė drauge su „Laisvės“ gimnazijos moksleiviais prisijungė prie akcijos „Atmintis gyva, nes liudija“.

Pasak Prezidentės, kiekvienai šalies kartai Sausio 13-oji yra vis kitokia. Vieniems tai – kovos už laisvę, kitiems – vilties ir Lietuvos ateities diena. Tačiau svarbiausia, kad ji ne tik mus suvienija atmintimi ir patirtimi, bet kartu įro-



do, kad Lietuva visada sugebėjo apginti savo laisvę ir niekam neleido savęs trypti. Šalies vadovės teigimu, nors šiandienos moksleiviai jau priklauso naujajai, nepriklausomai Lietuvos kartai, jie lieka ištikimi Sausio 13-ąją gintoms vertybėms.

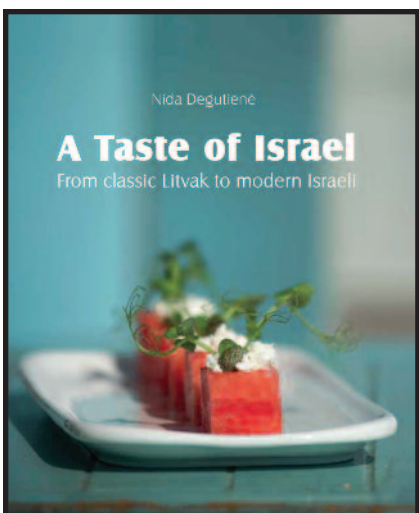
Šiais metais prie akcijos „Atmintis gyva, nes liudija“ prisijungė rekordinis dalyvių skaičius – daugiau kaip 1500 Lietuvos mokyklų, valstybės institucijų, įstaigų ir organizacijų.

– 2 psl.

### ŠIAME NUMERYJE:



Kraštiečių staigmena  
dailininkei – 4 psl.



Kviečiame į knygos  
pristatymą – 5 psl.

## DRAUGAS

Mano laikraštis  
nuolatinis,  
patikimas,  
mus rišantis.



## Lietuvos ligoniukams – Čikagos mamų pagalba

VIRGINIJA  
PETRAUSKIENĖ

Mamų meilė  
verčia kalnus

Norėdami suprasti, su kokia jėga gali būti dirbamas darbas, pabandykime atsakyti į kelis klausimus: ką gali padaryti žmogus, siekdamas įgyvendinti savo idėją? O ką gali būrys žmonių, tarnaujančių kilniam troškimui? Ir dar: ką sugeba nuveikti mamos, trokštančios padėti likimo nuskriaustiems ir sunkių ligų užklupusiems vaikams, nors ir ne saviems, bet kenčiantiems?

Tikrą ir nesumeluotą atsakymą į šiuos klausimus pasufleruoja Čikagoje įsikūrusio Chicago Mothers Foundation (Čikagos mamų fondo) darbai. Per šio fondo gyvavimo laiką jo narės ne vieną mažąjį ligoniuką paskatino šypsotis ir nors trumpam pamiršti sunkios ligos sukeltą mas kančias.

Lietuvoje sergantiems vaikams šios moterys surinko ne vieną dešimtį tūkstan-



Čikagos mamos nepraleidžia „Raudonos nosies“ dienos.

čių dolerių, už kuriuos buvo nupirkta ne tik žaislų, bet ir reikalingos gydymo įrangos, suremontuota ligoninės palatų. Čikagos mamų fondo narės („Facebook“ įkūrusios „Vilties aitvarų“ grupės) savo iniciatyva surinktomis aukomis prisidėjo ir prie to, kad šalia onkologinėmis ligomis sergančių ir ilgai ligoninėje gydomų vaikučių galėtų pagyventi ir jų tėvai.

**Aukos koja piešiančiai mergaitei**

Apie Čikagos mamų fondo rėmėjų nuveiktus darbus kalbėjomės su šios organizacijos prezidente Edita Zasimauskaite. Pokalbio metu supratau, kad savanorystė ir labdaringa veikla šios moters ir jos bendraminčių, bendradarbių gyvenime užima tikrai daug vietos.

– 10 psl.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500





## TELKINIAI



Architektė G. Janulytė-Bernotienė pristatė, kaip galėtų atrodyti naujoji galerija terasoje.



Minėjimo dalyviai apžvelgė praėjusius metus.

A. Vaškevičiaus nuotraukos

## Gimtadienio staigmena mecenatei

**ALGIS VAŠKEVIČIUS**

Marijampoliečiai laikosi tradicijos kasmet per Trijų karalių šventę minėti ir kraštietės dailininkės, mecenatės iš Čikagos Magdalenos Birutės Stankūnienės gimtadienį. Ši tradicija gimė prieš dvylika metų, kai buvo minimas jos 80-metis, o praėjusią savaitę miesto dailininkai, kultūros darbuotojai, architektai, žurnalistai jaukiame ratelyje atšventė jau 92-ąją jos gimtadienį.

Marijampolės kultūros centre esančios M. B. Stankūnienės menų galerijos vadovė, renginių organizatorė Ona Surdokienė sakė, jog ši tradicija jau prigijo, tokio minėjimo metu visada apžvelgiami praėjusieji metai, reikšmingiausios per juos surengtos parodos, taip pat pristatomi ir artimiausios ateities planai.

„Mes išpildėme mecenatės pageidavimą, kad čia nuolat vyktų profesionalaus meno parodos. Jų kasmet surengiame nuo 12 iki 15, žmonės, meno mylėtojai jas gausiai lanko, manau, kad mažiausiai penki tūkstančiai žmonių pernai apžiūrėjo mūsų parodas. Žmonės labai atsirenka, ką lankyti, jei eksponuojame labiau žinomų menininkų darbus, tai ir žmonių ateina dau-

giau, o jaunimo iniciatyvos dar sulaukia mažiau dėmesio, nors savo žiūrovą jaunieji menininkai taip pat turi“, – džiaugėsi renginių organizatorė.

Pasak jos, labai svarbu ir tai, kad kasmet surengiamos garsių iš Sūduvos krašto kilusių menininkų darbų parodos. Kai kurie iš jų jau iškeliavę Amžinybėn, kiti sunkiai serga, bet ir jiems, ir jų artimiesiems visada labai svarbu, kad menininkai prisimenami, jų kūryba įvertinama. Kraštiečių profesionalių menininkų, išsibarsčiusių po visą pasaulį, yra gerokai daugiau kaip septynios dešimtys, didžioji jų dalis buvo pristatyta prieš trejus metus išleistame albume „Sūduvos dailė. Grįžtantys paukščiai“, kurio iniciatorė ir buvo dailininkė bei mecenatė M. B. Stankūnienė. Jame sutilpo 59 kraštiečių menininkų pristatymas ir darbai, planuojama išleisti ir antrąjį albumo tomą.

„Kasmet gegužę minint Miesto dienų šventę, surengiame garsių kraštiečių dailininkų darbų parodas, kurios visada sulaukia didelio dėmesio. Meno kūrinius mums paskolina visi Lietuvos muziejai, su kurių darbuotojais nuolat palaikau ryšį ir konsultuojuosi. Man labai svarbūs tokių profesionalų kaip Lietuvos dailės muziejaus direktoriaus Romualdo Budrio ar M. K. Čiurlionio memorialinio muziejaus Druskininkuose vadovės Vidos Mažrimienės patarimai ir parama, nuolat iš jų mokausi“, – sakė O. Surdokienė.

Ji pasidžiaugė, kad neseniai gražiu renginiu buvo paminėtas garsios kraštietės dailininkės, daug metų Šveicarijoje gyvenusios Juzės Katičiūtės šimtmetis, į kurį iš Šveicarijos specialiai atvyko šios šalies Lietuvos Bendruomenės pirmininkė Jūratė Caspersen bei dailininkės brolio dukra, taip pat dailininkė Rūta Katičiūtė, kuriai šiemet buvo paskirta Nacionalinė kultūros ir meno premija ir kuri saugo daug gražių atsiminimų apie savo tetą.

Netikėtą staigmeną visiems susirinkusiems į minėjimą pateikė žinomas marijampolietis skulptorius Kęs-

tutis Balčiūnas, sukūręs paminklą Prezidentui Kaziuui Griniui bei iškilų monumentą „Tautai ir kalbai“ centrinėje J. Basanavičiaus aikštėje Marijampolėje. Šįkart jis visiems pristatė neseniai baigtą M. B. Stankūnienės biustą.

lia tekančią Šešupę bei senąją Rygiškių Jono gimnaziją, kuri šiemet švęs 150-ąsias savo įkūrimo metines.

„Šią idėją aptariau su miesto dailininku Artūru Kaminsku, kuris parengė pirmuosius eskizus. Vėliau pa-


*Kvietimas*

*Maloniai kviečiame dalyvauti tradiciniame „Apskritojo stalo“ renginyje, skirtame dailininkės – mecenatės M. B. Stankūnienės gimtadieniui.*

*Vakaro metu aptarsime 2017 metų profesionalaus meno renginius, parodas ir Sūduvos meno galerijos perspektyvas. Diskusijoje dalyvaus architektė Gražina Janulytė – Bernotienė.*

*Laukiame Jūsų sausio 5 d. 17 val. Marijampolės dailės galerijoje.*

*Organizatoriai*





Skulptoriaus K. Balčiūno sukurtas M. B. Stankūnienės biustas.

„Tokius žmones, tiek daug davusių savo gimtajam kraštui mes privalome įamžinti pagal savo galimybes ir sugebėjimus. Idėja sukurti šios dailininkės biustą gimė jau seniai, kai kažkada ji dar lankėsi mano dirbtuvėje ir matė kuriamą paminklą „Tautai ir kalbai“, atidengtą 2009 metais, kai buvo švenčiamas Lietuvos vardo paminėjimo 1000-metis. Tada ji lyg ir užsiminė, kad norėtų ir savo skulptūros, bet konkrečiau nieko nekalbėjome.

Per tą laiką turėjau daug kitų įvairių darbų, tačiau mintis įamžinti dailininkės Magdalena visada buvo ir dabar prie jos grįžau. Pradėjau pirmuosius eskizus, ištraukiau į darbą ir maždaug per metus gimė šis dailininkės biustas“, – sakė K. Balčiūnas.

„Draugui“ jis papasakojo, kad norėjo įamžinti dailininkę, kokia ji buvo prieš 50–60 metų, tad naudojosi keliomis to laiko portretinėmis nuotraukomis. Pirmieji biusto vertintojai, pamatę šį naują skulptoriaus darbą, sakė, kad kūrėjui pavyko atskleisti dailininkės esmę, darbas labai įdomus, išraiškingas ir tikrai vertas dėmesio. Ateityje bus nuspręsta, kur biustas bus nuolat eksponuojamas.

Susitikimo dalyviai, pasidžiaugę įdomiu K. Balčiūno darbu, daug dėmesio skyrė ateities planams. O. Surdokienė sakė, kad meno galerija jau netelpa savo rėmuose, reikalingos naujos erdvės, reikia plėstis, o kultūros rūmai tam yra pritaikyti. Artimiausiuose planuose – rūmų terasoje ant stogo įrengti Mažosios skulptūros galerija. Dabar šios erdvės yra nenaudojamos, nors iš terasos atsiveria nuostabus vaizdas į ša-

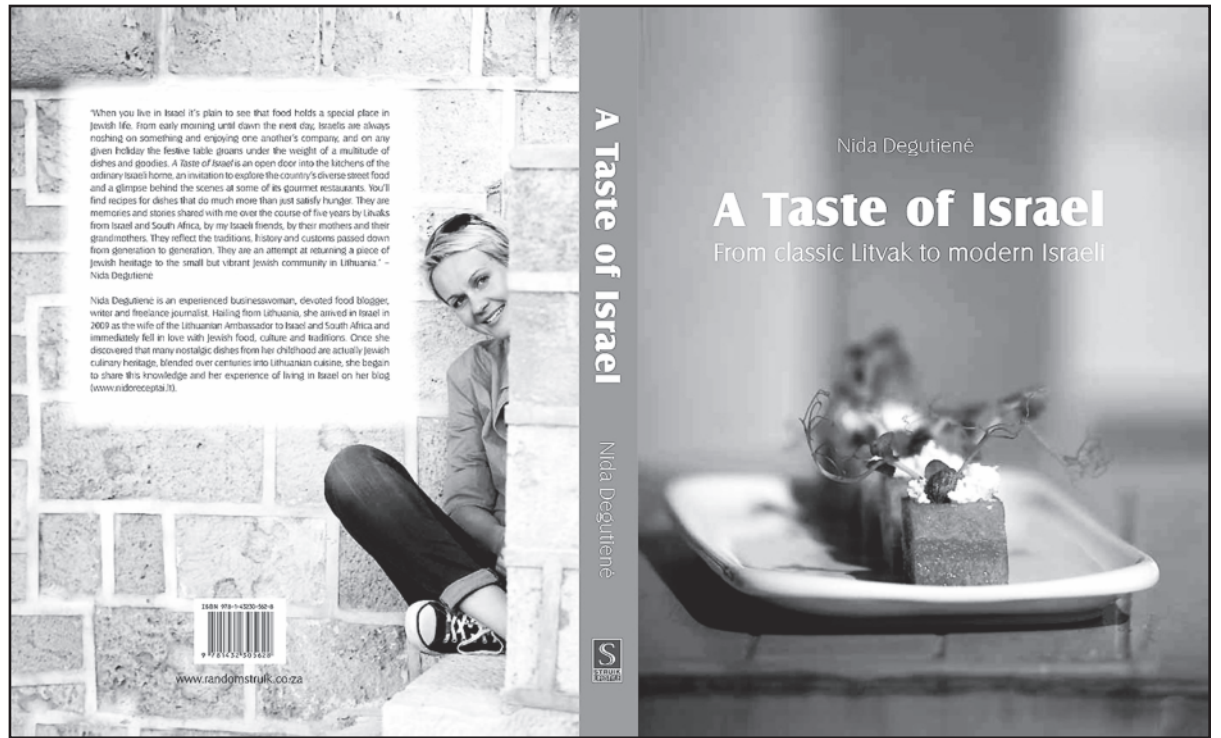
vyko įtraukti ir Marijampolės kultūros rūmus prieš trisdešimt metų projektavusių architektę Gražiną Janulytę-Bernotienę, kuri geranoriškai sutiko mano sumanymus ir jiems pritarė. Dar laukia daug darbų, bet tikiu, kad šį sumanymą pavyks įgyvendinti“, – sakė O. Surdokienė.

Į susitikimą atvykusi architektė atsivežė ir keletą būsimosios galerijos eskizų. Ji sakė, kad šiam pastatui jaučia daug sentimentų ir prisiminė, kaip dar 1986 metais pradėtą statyti ir vėliau, Lietuvai tapus Nepriklausoma ilgiems metams dėl lėšų trūkumo apleistus rūmus pavyko prikelti naujam gyvenimui. Architektės nuomone, labai svarbu naujajai galerijai panaudoti daugiau natūralių medžiagų, augalų, taip pat svarbu apsispręsti, ar galerija būtų atvira, ar po stikliniu stogu.

„Skulptūrai reikia erdvės, reikia šviesos, būsimoji erdvė turi būti atverta į aplinką. Terasa yra lenkta, ne labai plati, bet tai tikrai dėkinga erdvė ir ją galima jaukiai įrengti, panaudojus žaliają architektūrą, medį, akmenėlius, suoliukus – tai būtų puiki nauja erdvė“, – teigė G. Janulytė-Bernotienė.

Ši naujoji galerija būtų tik pirmasis etapas, nes O. Surdokienė svajoja apie dar erdvesnes patalpas, apie jų išplėtimą, apie saugyklų meno kūriniams įrengimą – planų yra daug, svarbu yra po truputį judėti į priekį. Tam pritaria ir dailininkė M. B. Stankūnienė, kuri ir toliau gyvai domisi visais planais bei sumanymais, pateikia savo pasiūlymų ir pastabų, nuolat ieško ir randa kraštiečių, kurie sutiktų padovanoti meno kūrinių gimtinei.

# Knygoje – sugrąžinta žydiškos kultūros dalelė



2016 m. receptų knygų apdovanojimuose „Izraelio skoniai“ laimėjo pirmąją vietą knygų apie Izraelio virtuvę kategorijoje. Autorė Nida Degutienė praturtina knygą autentiškais pasakojimais apie žydų gyvenimą, pamatytą ne turistų žvilgsniu.

Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Čikagoje, bendradarbiaudamas su Izraelio generaliniu konsulatu Vidurio Vakarams, rengia lietuviškos autorės Nidos Degutienės receptų knygos „A Taste of Israel. From Classic Litvak to Modern Israeli“ (liet. „Izraelio skoniai. Šventės ir kasdiena“) pristatymą Čikagoje, kuris vyks šių metų sausio 18 d., trečiadienį, 6 val. v. Moadon Kol Chadash žydų kultūros centre (2464 N Clybourn Ave, Chicago, IL).

Vakaro metu N. Degutienė pasakos apie savo sudarytą žydiškų receptų, kurie dažnai persipina su prieškarinio Lietuvos kulinariu paveldu, knygą bei kelerius gyvenimo Izraelyje metus, kuriuos praleido kaip Lietuvos ambasadoriaus Izraelyje žmona, o taip pat kartu su norinčiais pagamins vieną knygą aprašytą desertų. Renginio svečiai turės unikalią galimybę paskanauti keleto skirtingų patiekalų, kuriuos pati knygos autorė pagamins vaisėms.

Albuminė, puikiai iliustruota patiekalų knyga „Izraelio skoniai. Šventės ir kasdiena“ pristato žydų tradicinį maistą ir pagrindines šventes. Joje pateikiama daugiau nei 100 receptų, pradedant užkandžiais ir baigiant desertais. Nida Degutienė – aistringa kulinarė, per penkerius gyvenimo Izraelyje metus jai pavyko įminti žydų virtuvės paslaptis, šia savo patirtimi ji dalijasi su skaitytojais. Knyga praturtina autentiški pasakojimai apie žydų gyvenimą, pamatytą ne turistų žvilgsniu.

„Ši knyga – tai pravertos durys į izraeliečių namus, gatvės užėjimas ir prašmatnių restoranų virtuvės. Tai receptai patiekalų, kurie skirti kur kas daugiau nei numalšinti alkį. Tai atsiminimai ir pasakojimai, kuriais su manimi penkerius metus dosniai dalijosi litvakai iš Izraelio ir Pietų Afrikos Respublikos, mano draugai izraeliečiai, jų mamos bei močiutės. Tai žydiškos šventės, tradicijos, istorija ir papročiai, iš kartos į kartą perduodami vaikams ir vaikeliams. Tai sugrąžinta dalelė žydiškos kultūros, kurią Lietuvoje praradom, beveik išnykus anuomet gau-

siai Lietuvos žydų bendruomenei. Tai naujas žvilgsnis į vis dar daug kam nepažįstamą Izraelį. Ir galiausiai – tai mano surastas atsakymas, kodėl žydiškas maistas – toks ypatingas“, – rašo knygos autorė Nida Degutienė.

Lietuvės knyga tapo pirmąja lietuviška kulinarine knyga, kurią 2015 metais anglų kalba išleido didžiausia pasaulio leidykla „Penguin/Random House“ Pietų Afrikoje, o 2016 m. knygą „Izraelio skoniai“ Lenkijos leidykla „Foksal“ išleido lenkų kalba. 2016 metų pasaulio *gourmet* receptų knygų apdovanojimų ceremonijoje „Izraelio skoniai“ laimėjo pirmąją vietą knygų apie Izraelio virtuvę kategorijoje.

Įėjimas nemokamas, dvi nemokamos automobilių stovėjimo aikštelės centro lankytojams yra kitose gatvės pusėje nuo pastato, automobilius taip pat galima statyti gatvėje atsizvelgiant į ženklus. Renginį remia LR Užsienio reikalų ministerija. Maloniai kviečiame dalyvauti.

LR generalinio konsulato  
Čikagoje informacija

## Clevelandas žibėjo lietuviškais motyvais

INGRIDA BUBLIENĖ

Clevelando Lietuvių kultūros dokumentavimo centro ir vyr. skaučių židinių globojama Clevelando oro uoste kaip karalaitė žibėjo pasipuošusi lietuviška kalėdinė eglutė.

Visi papuošalai buvo pagaminti iš tikrų šiaudų pagal seną lietuvišką tradiciją. Ornamentus daryti mokė Andris Dunduras, Amanda Muliolienė ir Virginija Juodišiuotė. Taip pat kai kuriuos ornamentus pagamino Donatas Astras. Svetimaučiai negalėjo atsigrožėti pirmą kartą matydami tokią eglutę.

Džiaugiamės, kad Lietuva Kalėdų švenčių dienomis ne kartą čia buvo paminėta praeivių.

O kalėdiniame Tautybių pobūvyje, kurį rengė „International Community Council-Worldwide Intercultural Network“, Lietuvių namai, vadovaujami energingosios Rūtos Degutienės, paruošė reprezentacinį stalą, kurį puo-

šė lietuviška tautodailė bei įvairiausi skanėstai. Maistą ruošė Edita Kulžaitienė. Įdomiai apie lietuviškas tradicijas pasakojo Linas Johansonas.

Įvairių tautų madų parodoje lietuviškus rūbus demonstravo Rene Kizys, Madelina Kaunas, Gabrielė Baltrūnaitė, Edita Kulžaitienė ir Rūta Degutienė.



Prie lietuviško stalo: Edita Kulžaitienė ir Rūta Degutienė.



Lietuviška eglutė.



Madų parodos dalyvės (iš k.): Madelina Kaunas, Gabrielė Baltrūnaitė, Rūta Degutienė, LR garbės generalinė konsulė Ingrida Bublienė, Edita Kulžaitienė ir Rene Kizys. Dan Hanson nuotr.



## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė El. paštas: draugasateitis@gmail.com

# Sėkmingai užbaigti 2016 metai

**Papiliečiai rodo, kokia gali būti turininga ateitininkų veikla – tai pavyzdys visiems**

### GENOVAITĖ PUNDZIUVIENĖ

**P**apilės Simono Daukanto gimnazijos (Akmenės rajonas) Šv. Aloyzo kuopos ateitininkai, suvalgę 21-ojo savo organizacijos gimtadienio tortą, aktyvia veikla baigė kalendorinius metus. Kuopa dalyvavo tiek Akmenės rajono savivaldybės, tiek šalies Ateitininkų federacijos iš dalies finansuotuose projektuose. Aktyvia ugdančia, lavinančia, pažintine ar kūrybine veikla buvo užpildytos ne tik ateitininkų atostogos, bet ir beveik visi savaitgaliai. Tai gi nuobodžiauti, dykinėti nebuvo kada. Vasaros metu daugiau laiko skyrė turizmui, jūrai, stovykloms, jaunieji papildomiškai vėlyvą rudenį šurmavo kitus objektus.

Spalio mėnesį jaunesnieji ateitininkai Šiaulių dramos teatre žiūrėjo spektaklį „Kaštonė“ pagal to paties pavadinimo A. Čechovo apsakymą, lankėsi gyvūnėlių parodoje, susipažino su šio miesto architektūros ypatumais.

Vyresnieji lapkričio 11–12 d. susipažino ne tik su Lietuvos, bet ir su kitų šalių jaunimo aktualijomis tarptautiniame sielovados forume Kaune. Lapkričio 26-ąją jie vyko į Telšius, kur Žemaitės dramos teatre, o vėliau – „Džiugo“ gimnazijoje vyko Lietuvos jaunimo susitikimo ir atsinaujinimo renginys „Atsiverti tam, kuris ateina“. Čia dalyviai susitiko su kitų šalies miestų moksleiviais ateitininkais iš visos Lietuvos, žiūrėjo Žemaitės dramos teatro jaunimo pasirodymą, dalyvavo katechezėje ir šlovinime, kuriam vadovavo Kauno jaunimas, aktyviai dirbo mokymuose „Esi



Papiliškių ateitininkų išvyka prie Geležinio Lapino, Šiauliuose.

vertas daugiau”, kuriuos įdomiai organizavo Kauno arkivyskupijos jaunimo centro darbuotojai. O moksleiviai iki 13 metų triūsė kūrybinėse dirbtuvėse „Reikia ne sofas, bet žygio batų”, kur veiklai vadovavo skautai. Kiekvienas pagal savo amžių ir pomėgius vėliau galėjo rinktis teminį užsiėmimą. Papilėniškiai džiaugėsi „Džiugo” gimnazijos svetingumu, socialiais pietumis, vakariene, maloniomis pažintimis, naujomis patirtimis, nuostabiais Kauno arkivyskupijos jaunimo centro komandos vadovais.

Gruodžio 4 d. pilnas autobusas Papilės ateitininkų turtino ir visapusiškai ugdė save išvykoje į Kauną. Grožėjomės Rotušės aikštėje stovinčia miesto egulte, išbandėme vieną iš seniausių šio miesto transporto priemonių – Žaliakalnio funikulierių, apžiūrėjome Karo muziejų, „amžinomės” vos ne su kiekvienu T. Ivanausko zoologijos muziejaus eksponatu, aplankėme „posėdžiaujančius” Lietuvos prezidentus Prezidentų skverelyje, žvelgdami į Laisvės alėjoje stovintį paminklą Vytautui Didžiajam ieškojome sąsajų su Papile – ir radome... Daugelis pirmą kartą lankėsi Muzikiniame teatre, šį kartą čia klausėmės operos vaikams „Nykštukas Nosis”. Galiausiai mūsų laukė susitikimas su pasakiškai išpuošta „Mega” (prekybos ir laisvalaikio centras. Red.), joje plaukiojančiais rykliukais, nemokamais žaidimais ir atrakcionais, čia vaikščiojančiu Kalėdų seneliu, sniegolėmis, nykštukais, dalijančiais dovanėles.

Patys ateitininkai savo paruoštas kalėdines dovanėles ir linkėjimus gimnazijos pradinių klasių mokinukams jau išdalijo, kartu žaisdami, dainuodami su mažaisiais. Papilės Šv. Juozapo bažnyčios sienos ateitininkų rūpesčiu buvo padabintos šventine tema – „Kalėdų angelas” piešiniais, kuriuos piešė Papilės Simono Daukanto gimnazijos ugdytiniai, vadovaujami mokytojų Vytenio Rimkaus ir Dalios Sakalauskiene. O kur dar organizuota Gerumo ir labdaros artimui akcija, įvairūs užsiėmimai, vos ne kasdienis bendravimas kuopos kambarėlyje.

Ir viskas, ką daro šie jauni žmonės, ugdo, brandina, turtina juos kaip asmenybes, gebančias ne tik imti, bet ir duoti – dalinti save turtėjančiam. Kūdikėlio Jėzaus gimimo proga norėtusi tik padėkoti Akmenės rajono savivaldybės darbuotojams, Papilės Simono Daukanto gimnazijos administracijai, kuopos dvasios vadui, Papilės klebonui, AF vadovybei, kukliesiems mūsų rėmėjams, tėvams – tiems žmonėms, kurie supranta vaiko norą tobulėti, auginti sparnus skrydžiui, siekį būti šviesa, galinčia nušviesti kelią sau ir savo artimui, už jų geranoriškumą, supratimą ir laiku ištiestą pagalbos ranką. O atlygis, sakoma, ateina dešimteriopei ir... visai netikėtai.

*Genovaitė Pundziuvienė – Papilės Simono Daukanto gimnazijos mokytoja, Šv. Aloyzo ateitininkų kuopos globėja.*



Vyresnieji Papilės ateitininkai pasiruošę mažųjų sveikinimui.

### Juozo Kazicko fondo stipendininkas, AF pirm. Vaidotas Vaičaitis – jau Amerikoje



Ateitininkų federacijos pirmininkas, teisės mokslininkas Vaidotas Vaičaitis yra paskirtas kviestiniu profesoriumi Yale universitete, Europos studijų fakultete. Tai įvyko dėka Juozo Kazicko fondo, kuris šiemet Lietuvos mokslininkams paskyrė dvi stipendijas. Yale universitete AF pirmininkas užsiims moksliniais tyrimais, susijusiais su tarptautine konstitucine teise, o laisvalaikiu ketina aplankyti JAV ateitininkus įvairiuose JAV miestuose. Norintys susisiekti su AF pirmininku gali rašyti el. pašto adresu: [vaidotas1@hotmail.com](mailto:vaidotas1@hotmail.com)

**Paskaitykite Ramunės Kubiliūtės pokalbį su AF pirmininku Vaidotu Vaičičiu apie jo mokslinius pasiekimus „Draugas News” tinklalapyje [draugas.org/news](http://draugas.org/news).**

Pokalbis anglų kalba bus ir išspausdintas „Draugas News” sausio numeryje.







## SPORTAS

## Dalyvaukite jubiliejinėse Pasaulio lietuvių sporto žaidynėse

### Mieli lietuviai,

Atkreipiame Jūsų dėmesį į tai, kad Kūno kultūros ir sporto departamentas (KKSD) paskelbė užsienio lietuvių organizacijų 2017 metų kūno kultūros ir sporto projektų finansavimo konkursą „Sportas – ryšys su Lietuva“ ir kviečia teikti paraiškas. Konkurso tikslas – skatinti užsienio lietuvius įsitraukti į sveiką stiprinančią ir jų fizinę aktyvumą didinančią sportinę veiklą, palaikyti ryšius su Lietuva ir pažymėti Sporto metus. Paraiškos priimamos iki 2017 m. vasario 15 d.



įskaitytinai. Daugiau informacijos – KKSD skelbime (<http://kksd.lt/index.php?3731944119>).

ELTA

Viso pasaulio lietuviai kviečiami registruotis į Pasaulio lietuvių sporto žaidynes, kurios šių metų birželio 30 – liepos 2 dienomis vyks Kaune (kalnų slidinėjimo varžybos – Druskininkuose).

Šių metų žaidynės yra jubiliejinės – dešimtosios. Pirmosios buvo surengtos 1978 metais Toronte, vėliau pasaulio lietuviai rinkosi Čikagoje (1983 m.) ir Adelaidėje (1988 m.), o nuo 1991-ųjų kas ketverius metus susitinka gimtinėje.

Šiomet žaidynių dalyviai išbandys jėgas 20 sporto šakų (badmintono, boulingo, futbolo, golfo, jėgos trikovės, kalnų slidinėjimo, keliautojų sporto, krepšinio, ledo ritulio, lengvosios atletikos, orientavimosi sporto, plaukimo, smiginio, sportinės žūklės, stalo teniso, šachmatų, šaudymo, šaudymo iš lanko, teniso ir tinklinio) varžybose.

„Pasaulio lietuvių sporto žaidynės yra nacionalinės svarbos įvykis, jas globoja Prezidentė Dalia Grybauskaitė. Be to, žaidynės yra įtrauktos ir į Lietuvos valstybės atkūrimo 100-mečio paminėjimo renginių kalendorių, – sakė žaidynės rengiančios Lietuvos sporto federacijų sąjungos (LSFS) prezidentas Rimantas Kveselaitis. – Šiaurės Amerikos lietuvių fizinio auklėjimo ir sporto sąjungos (ŠALFAS) iniciatyva 1978-aisiais surengtos pirmosios žaidynės dalyvavo 1101 sportininkas iš JAV, Kanados, Vokietijos, Didžiosios Britanijos, Australijos ir Argentinos. Prieš ketverius metus Klaipėdoje vykusiose devintose žaidynėse dalyvavo per 3000 žmonių iš 20 valstybių. Kviečiu viso pasaulio lietuvius vėl gausiai dalyvauti žaidynėse ir susitikti gimtinėje“.

Norintys išbandyti jėgas žaidynėse lietuviai jau gali pildyti registracijos formą. Tiesa, šiemet taikoma registracijos naujovė – nepriimamos individualios paraiškos.

„Per Užsienio reikalų ministeriją ir Lietuvos ambasadas, konsulatus išplatiname kvietimą dalyvauti žaidynėse visoms po pasaulį išsibarsčiusioms lietuvių bendruomenėms ir lietuvių klubams, tad būtent į šias orga-

nizacijas turėtų kreiptis visi, norintys dalyvauti žaidynėse, – sakė R. Kveselaitis. – Jei vis dėlto kas nors nežinotų į ką kreiptis savo šalyje, kviečiame apsilankyti tinklalapyje [lietuvizaidynes.lt](http://lietuvizaidynes.lt) ir kreiptis tiesiogiai į žaidynių rengėjus. Padarysime viską, kad žaidynėse galėtų dalyvauti visi norintys“.

Užsienio lietuvių organizacijos, sporto klubai ir Lietuvos sporto organizacijos pirmines paraiškas dalyvauti žaidynėse turi pateikti iki kovo 1 dienos. Vienas dalyvis gali išbandyti jėgas daugiausia trijose sporto šakose.

Komandinėse sporto šakose tarp užsienio lietuvių 1/3 žaidėjų gali sudaryti kitų tautybių atstovai, tačiau jie turi būti nuolatiniai lietuvių komandų nariai.

Užsienio šalių lietuviams sportininkams ir komandų vadovams žaidynių metu organizatoriai padengs nakvynės ir maitinimo išlaidas (apmokamos vieną dieną iki sporto šakos varžybų pradžios, varžybų dienomis ir vieną dieną po varžybų).

„Šios žaidynės yra nuostabi mūsų tradicija, suteikianti galimybę suburti vis labiau po pasaulį išsibarsčius tautiečius, – sakė R. Kveselaitis. – Tad dar kartą kviečiu visus lietuvius aktyviai registruotis į žaidynes ir susitikti birželio 30 dieną Kauno sporto halėje vykiančios žaidynių atidarymo ceremonijos metu“.

URM Užsienio lietuvių departamentas

## FIFA išrinko geriausius trenerius ir žaidėjus

Pirmą kartą Tarptautinės futbolo federacijos (FIFA) surengtuose geriausio 2016 metų pasaulio futbolininko rinkimuose „The Best“ nugalėjo Portugalijos rinktinės ir Madrido „Real“ (Ispanija) komandos žaidėjas Cristiano Ronaldo.

Anksčiau geriausių pasaulio futbolininkų rinkimus FIFA organizuodavo su „France Football“ žurnalu, tačiau praėjusiais metais jie nusprendė atsiskirti ir rengti skirtingus apdovanojimus. Praėjusių metų pabaigoje C. Ronaldo buvo pripažintas geriausiu ir „France Football“ rinkimuose.

FIFA rinkimuose 31-erių metų C. Ronaldo aplenkė prancūzų Antoine Griezmann (Madrido „Atletiko“, Ispanija) ir argentinietį Lionell Messį („Barcelona“, Ispanija).

C. Ronaldo pernai padėjo „Real“ komandai skinti pergales Čempionų lygoje bei FIFA pasaulio klubų čempionate ir trimis įvarčiais prisidėjo prie Portugalijos rinktinės triumfo Europos futbolo čempionate. Praėjusiais metais iš viso jis klube ir rinktinėje per 57 rungtynes pelnė 55 įvarčius ir atliko 18 rezultatyvių perdavimų.

„Norėčiau padėkoti Portugalijos rinktinėi, Madrido ‘Real’ komandai, savo treneriui, šeimai, kuri atvyko čia, mano sūnui ir broliams. 2016 metais buvo geriausi mano karjeroje, o apdovanojimai rodo, kad žmonės nėra akli ir stebi rungtynes. Laimėjau titulus

tiesiogiai su nacionaline komanda, tiek su klubu demonstruodamas gerą individualų žaidimą, todėl negaliu pamiršti tokių nuostabių metų. Ačiū visiems, kurie balsavo už mane“, – atsiėmęs apdovanojimą sakė C. Ronaldo.

FIFA ir „France Football“ rengtuose apdovanojimuose geriausiu planetos futbolininku C. Ronaldo buvo tapęs 2008, 2013 ir 2014 metais.

Geriausią pasaulio futbolininkę išrinkta amerikietė Carli Lloyd. Ji rinkimuose pranoko brazilę Martą ir vokiečių Melanie Behringer.

Geriausiu 2016 metų pasaulio treneriu pripažintas sensacingai į Anglijos čempionato viršūnę „Leicester City“ klubą atvedęs italas Claudio Ranieri. Geriausią planetos trenerę tapo Vokietijos rinktinėi vadovaujanti Silvia Neid.

„Kilnaus žaidimo“ (Fair play) apdovanojimas atiteko Medelin „Atletico Nacional“ (Kolumbija) komandai, kuri be kovos leido po tragiškos aviakatastrofos didžiosios komandos dalies netekusiai „Chapecoense“ (Brazilija) skirti „Copa Sudamericana“ apdovanojimą. Ši nelaimė įvyko prieš finalo rungtynes.

Prizu už viso gyvenimo nuopelnus apdovanotas Brazilijos salės futbolo žaidėjas Flacao.

Geriausiais futbolo sirgaliais pripažinti „Liverpool“ (Anglija) ir Dortmund „Borussia“ (Vokietija) komandų aistringieji, kartu sudainavę legendinę skauduotą „You’ll Never Walk Alone“.

ELTA



2016 metų geriausieji (iš k.): Claudio Ranieri, Silvia Neid, Carli Lloyd ir Cristiano Ronaldo. EPA-ELTA nuotr.

**MUTUAL FEDERAL BANK**

**Namams paskolos, apdraustos sąskaitos**

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608

773-847-7747 \* [www.mutualfederalbank.com](http://www.mutualfederalbank.com)

Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.

# Lietuvos ligoniukams – Čikagos mamų pagalba

Atkelta iš 1 psl.

Moterys šiuo metu rengiasi naujam, vasario 25 dieną įvyksiančiam labdaros kaupimo projektui ir sukasi pačiame darbu įkarštyje.

„Šiandien apie trečią valandą nakties iš Lietuvos elektroniniu paštu man pradėjo siųsti nuotraukas būsimai parodai. Todėl teko atsigulti tik paryčiais. Juk žinote, kai Lietuvoje pats darbo įkarštis, pas mus naktis. Todėl tenka derintis“, – sako Edita. Ji pati su vyru Artūru šeimoje auginą du sūnus, šešerių ir dvylikos metų. Rytą vos kelias valandas numigusiai mami savo berniukus reikės išleisti į mokyklą.

Vasario mėnesį E. Zasimauskaitės vadovaujama organizacija yra suplanavusi labdarinę renginį – fotografijų parodą apie Lietuvos neįgalių vaikų kasdienybę ir šventes. Edita priduria, kad vienas iš šio renginio svečių ir dalyvių bus režisierius Vytautas V. Landsbergis. Jis atsiveža savo sukurta trumpametražinį dokumentinį filmą „Vaineta“ apie cerebriniu paralyžiumi sergančią paauglę mergaitę, kuri koja tapo paveikslas. Vainetą globoja seneliai. Renginio metu tikimasi surinkti lėšų šiai atkakliai jaunajai dailininkei.

## Gal padėsime nugalėti ligą?

Kokia buvo Čikagos motinų fondo veiklos pradžia? „Pradžioje įkūrėme ‘Čikagos mamyčių’ grupę „Facebook“. Šios grupės narės tokiu būdu norėjo susirasti bendraminčių, pasikalbėti. Taip pat labai svarbu buvo susitikti, kad mūsų vaikai galėtų susipažinti ir pažaišti kartu. „Čikagos mamyčių“ „Facebook“ draugių grupė nuo penkiasdešimties narių palaipsniui išaugo iki 2500. Čia susibūrusioms moterims pirmą kartą ir kilo mintis padėti Lietuvoje sunkia onkologine liga sergančiam berniukui“, – prisimena Edita.

Sunkiai sergančio vaiko likimu susirūpinusios jaunos mamos surinko pinigų ir nupirko berniukui reikalingų specialių šildymo lempų. Savo pirkinį išsiuntė į Lietuvą. Deja, vis dėlto sunki liga nugalėjo vaiką.

Tačiau Čikagos mamos nusprendė neatsisakyti gerų darbų ir juos tęsti. Jos užmezgė ryšius su Lietuvoje esančio paramos ir labdaros fondo „Mamų unija“ atstove Egle Mėlinauskiene. Šios organizacijos tikslas – visokeriopai padėti vėžiu sergantiems vaikams iškęsti nelengvą ligos gydymą.

„Aš pati labai bijojau vėžio, nes žinojau, ką reiškia sirgti šia liga. Ji buvo diagnozuota mano tėčiui. Ir jam pavyko pasveikti. Pergalei prieš ligą labai svarbu ne tik vaistai, bet ir emocinė ligonio būseną. Suaugusiam ligoniui nepadausio žaislo, kad jį pralinksmintum. Bet vaikai nemato baisaus rytojaus. Todėl kiekviena dovanėlė jiems suteikia gerų emocijų“, – kalbėjo Edita.

Jai kilo mintis savotiškai paguosti vaikus, kuriems tenka iškentėti ne vieną kraujo ėmimo ar vaistų leidimo į veną procedūrą. Amerikoje po tokios procedūros vaikai adatos dūrio vieta užkljuojama pleistriuku, ant kurio yra linksmas paveikslėlis.

Aktyvios Čikagos lietuvės mamos nusprendė surengti linksmųjų pleistriukų pirkimo akciją. Po jos per 1000 spalvotų, piešinėliais išmargintų pleistriukų buvo nusiųsta į Vilniaus universiteto vaikų ligo-



Įsimintiniausiam, šimtus žiūrovų sutraukusiam labdaros renginyje dalyvavo ir viešnios iš Lietuvos (iš dešinės Rūta Mikelkevičiūtė ir E. Mėlinauskiene).



Editos motiniškos meilės užtenka ne tik savo sūnams Martynui ir Titui, bet ir sergantiems Lietuvos vaikams.

nių, kur gydomi onkologinėmis ligomis sergantys mažieji ligoniukai. Siuntinyje vaikams keliavo ir žaislų.

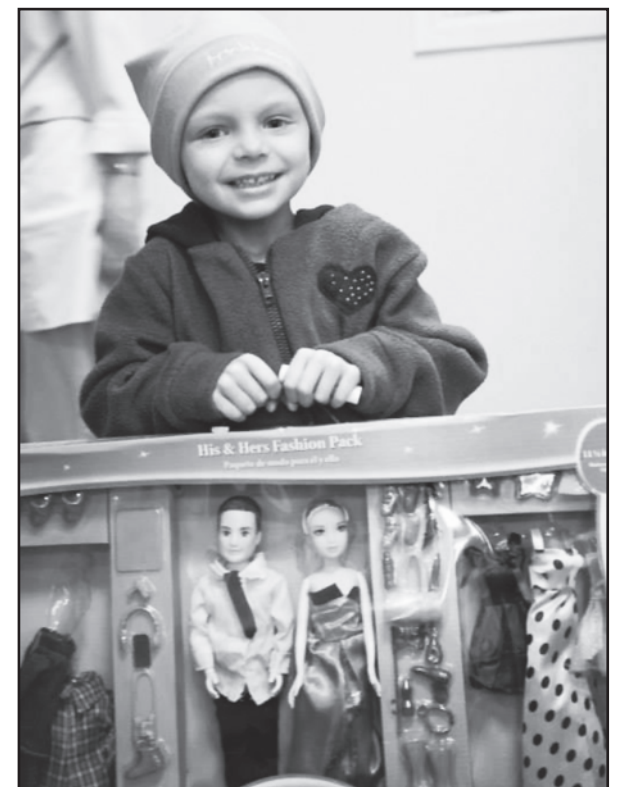
## Lietuviai aukojo negailėdami

Kaip renkami pinigai, skirti mažiesiems Lietuvos ligoniukams paremti? Nuo vadinamųjų garažų išpardavimų („Garage sales“) iki kasmetinių rimtų labdaros renginių, su loterija ir menine programa, kuriuose neatsisako dalyvauti ir pakviesti žinomi Lietuvos žmonės.

Edita ne kartą yra pasidžiaugusi, kad jos su-tuoktinis Artūras yra labai geras žmogus. Jis ne-nyksta ir nepriekaištauja žmonai, kai šeimos namų garažą užkemša krūvos pardavimui suaukotų daiktų.

O štai vienas iš įsimintiniausių renginių buvo 2014 metais. Jį vedė Lietuvos prodiuserė, televizijos pokalbių šou „Valanda su Rūta“ vedėja, viena iš Lietuvoje veikiančio fondo „Mamų unija“ steigėjų Rūta Mikelkevičiūtė. Į renginį susirinko per 400 Amerikoje gyvenančių lietuvių. Surinkta per 80 tūkstančių dolerių. Tiesa, išpūdingas renginys kainavo nemažai. Jo metu scenoje buvo įrengta tikra ledo arena, kurioje vyko išpūdingi pasirodymai. Tačiau išlaidos atsipirko keleriopai.

Tie pinigai buvo investuoti į žemę, ant kurios bus pastatyti laikinieji namai tėvams, atlydėjusiems savo vėžiu sergančius vaikus į ligoninę. Paprastai



Šiandien man tikrai neskaudės ir nebus liūdna.

šios ligos gydymas užtrunka ne vieną savaitę, o tėvai nori būti šalia savo vaikų, padėti jiems iškęsti sekinančias gydymo procedūras. Daugelis tėvų, atvykusių iš kitų Lietuvos miestų, neturi kur apsistoti. Ne kiekviena šeima gali nuomotis viešbutį ar butą. Todėl fondas „Mamų unija“, padedamas Čikagos mamų fondo nusprendė įkurti tokius namus.

Beje, tokių namų atsiradimą pagreitino vieno tėčio laiškas. Jis parašė laišką ir papasakojo, kad tol, kol jo vaikas gydomas ligoninėje, jis nakvoja automobilyje, kad dieną galėtų ateiti į palatą ir būti šalia savo sūnaus.

## Svetimo skausmo nebūna

Edita sako, kad daugelis žmonių yra nepatenkinti socialiniais tinklais, nes jie „suryja“ žmonių laiką. Tačiau Čikagos mamų fondo moterys kaip tik džiaugiasi galimybe naudotis socialiniais tinklais. Jais paskleista informacija ir prašymai aukoti plinta žaibiškai. Nebereikia gaišti laiko spausdinant popieriuje laiškus ir siunčiant juos paštu. „Socialinis tinklas



Čikagos mamų fondo moterys pinigų uždirba ir rengdamos suaukotų daiktų „Garage Sales“ išpardavimus.

yra tikra platinimo mašina”, – tvirtina Edita.

Tokiu būdu, paskleidus žinią per socialinius tinklus buvo surinkta pinigų neigalaus 17-mečio lietuvių berniuko invalido vežimėliui. Mat už Lietuvoje skiriamas lėšas neišeina nupirkti kokybiško ir patvaraus neigalio vežimėlio.

Edita sako, kad iš pradinės gerų norų ir darbų stadijos Chicago Mothers Foundation įteisinta pagal Amerikoje veikiančius įstatymus 2013 metais. Kartu su ja, fondo prezidente ranka rankon darbuojasi viceprezidentė Beata Ivanauskienė, vyresnioji finansininkė Inga Šapalaitė ir gražus būrys kitų savanorių. Visos organizacijos moterys dirba negaudamos ir nesitikėdamos jokio finansinio atlygio. Tokiu pat būdu fondui padeda advokatas Rimantas Domanskis.

Jau 20-tus metus JAV gyvenanti E. Zasienskaitė sako, kad jos pačios labdaringos veiklos poreikį nulėmė kelios priežastys. Tarp jų – ne tik noras pagelbėti sergantiems sunkia liga, bet ir susizavėjimas Amerikoje stipriomis aukojimo ir savanorystės tradicijomis.

„Pradžioje su vyru dirbome, norėdami įsitvirtinti šioje šalyje. Bet po kuro laiko supratau, kad turiu ką nors

duoti ir kitiems. Palaipsniui viskas pakrypo ta linkme, kuria mes dabar dirbame. Padedame ne tik Lietuvoje onkologinėmis ligomis sergantiems vaikams, bet ir kitiems, kenčiantiems nuo sunkių ligų ir neturintiems kitokios pagalbos”, – sako Edita.

Ji savo sūnams nuo pat mažens diegia mintį, kad darbas, kuriuo gali padėti sunkiai gyvenantiems žmonėms, yra būtinas kiekvieno žmogaus gyvenime.

Aukodamas savo laisvalaikį pagalba, teiki naudą ne tik tam, kuriam padedi, bet ir sau. Nes savanorystė tave tobulina kaip asmenybę.

Edita prisiminė, kaip ji kartu su abiem savo berniukais dirbo talkindami maisto bankui. Visi keturias valandas rūšiavo svogūnus. Per tą laiką du šimtai talkininkų, tarp kurių buvo ir Editos vyresniojo sūnaus visa sporto komanda, išrūšiavo 17 tūkstančių svarų svogūnų. Mama savo vaikams paaikšino, kad šis atliktas darbas labai vertingas – tuos visų savanorių surūšiuotus svogūnus valgys net 355 šeimos.

Amerikoje įprasta, kad nuo mažens vaikams diegiamos savanorystės ir aukojimo silpnėsiam vertybės. Gera, kad šias tradicijas sėkmingai perima ir lietuviai.



„New Philharmonic“ archyvo nuotr.

## „New Philharmonic“ moka dalinti šventines dovanas

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Man taip ir neaišku, kur šis nuostabus orkestras ir šmaikštusis jo meno vadovas bei dirigentas Kirk Muspratt, jau nekalbant apie svečių solistą, sėmėsi energijos, kad per vienos dienos devynias valandas galėjo „išpilti“ net tris svaiginančius koncertus. Bet taip jau buvo! Jaukiame, kameriniame McAninch Arts Center (MAC) teatre, priklausančiame College of DuPage, „New Philharmonic“ Naujųjų metų išvakarėse atliko tris puikius koncertus „New Year’s Eve with an International Twist“, iš kurių vienas buvo tiesiogiai transliuojamas per WFMT radijo stotį. Nepalūžo, mini maratoną atlaikė ir orkestro svečias tenoras Jesse Donner – tęsdamas gražią tradiciją Muspratt kasmet pasikviečia solistus iš „Lyric Opera Ryan Center for Young Artists“.

Koks naujametinis koncertas be Johann Strauss – ar tai būtų sūnus, ar tėvas! Tą magišką vakarą didingai MAC scenoje nuskambėjo abiejų kompozitorių kūryba. Po smagiai atlikto pirmojo kūrinio „Eljen a Magyar, Polka schnell, opus 332“, žiūrovai iškart pajuto, kad jų laukia tikrai svaiginantis (nors ir be vengriško tokajaus!) vakaras. Dieviškai nuskambėjo ir kitas jaunesniojo Strauss kūriny „Emperor Waltz, opus 437“ – tetrūko paties imperatoriaus, kviečiančio visus pakilti nuo kėdžių ir šokti. Tačiau humoro nestokojančio Muspratt „ėjimas“ buvo kitoks. Jis liepė žiūrovams atsistoti, pasilabinti ir susipažinti su kaimynais. Man buvo bepigiu – šalia sėdėjęs džinsuotas pilielis buvo šnekus ir draugiškas. O štai žmonai Ramunei teko sudėtingesnė užduotis – nutraukti nelabai draugišką tylą su viena karingai nusiteikusia mūsų tautiete... Laimei, naujametinį vakarą visi linkę būti atlaidesni ir malonesni nei paprastai.

Visus pamankštines Maestro Muspratt pristatė svečią – tenorą Jesse Donner. „Jis tokio pat ūgio kaip ir aš, kai stoviu ant dirigento pakylės”, – pašmaikštavo nedidelio ūgio orkestro vadovas. Į sceną išėjo aukštas, stambaus sudėjimo, bet labai mielo, kone vaikiško veido dainininkas. Dovydas prieš Galijotą? Tikrai ne – viskas, ką Donner ir Muspratt kartu tą šventinį vakarą atliko, buvo be galo malonu ausiai. Sparčiai populiarėjantis Donner pradžioje padainavo

Lehar „Freunde, das Leben ist lebenswert“ ir pademonstavo gerai išlavintą vokalą. Koncerto metu turėjome progos įsitikinti, kad jo dikcija ir tarimas geri dainuojant ne tik vokiečių, prancūzų ar ispanų kalbomis, bet ir rusiškai. Nebūdingai jautriai ne slavų kilmės solistui nuskambėjo jo atliktas Rachmaninovo romansas „Pavasario vandenys, opus 14“. Tačiau iš visų dainininko sudainuotų tą vakarą kūrinių labiausiai širdį suvirpino „Granada“ (Augustin Lara / Carmen Dragon).

Šventiškai nuskambėjo gal ir ne visiškai „naujametiniai“ amerikiečių kompozitorių kūriniai: „With Malice Toward None“ (John Williams), „Unchained Melody“ (Alex North / Michael Townsend) bei „The Cowboys“ uvertiūra (irgi John Williams). Gal pastarojo kompozitoriaus kūryba ypatingai brangi Muspratt? Puiku, kad jis į naujametinę programą įtraukė tokią skambią amerikietišką muziką.

Pasibaigus koncertui visi buvome pakviesti į jaukią MAC teatro fojė. Čia, kaip ir kasmet, vyko tradicinis pabendravimas „Cookies with Kirk“: vaišinėmės putojančiu vynu ir šviežiai iškeptais „firminiais“ sausainiais (vaišių rėmėjas – Brookdale vyresniųjų gyventojų namai Glen Ellyn). Daugelis norėjo pasisveikinti su Maestro Kirk, nemažai gerbėjų apspito žavųjį tenorą, orkestro muzikantus, tarp kurių – ir smuikininkė Linda Veleckytė-Nussbaum. Kažkas užkalbino mane – supainiojo su dirigentu, mat aš, kaip ir Muspratt, vilkėjau baltą smokingą (prisipažinsiu, dėl tokio apsirikimo visai nesupykau). O kad koncerte dalyvavo daugiau lietuvių nei pernai, išties džiugu – gal ir recenziją „Drauge“ buvo skaitę... Glen Ellyn, kuriame įsikūręs College of DuPage, daugeliui lietuviui netoli, o ir bilietai kaina prieinama. Apskritai, šie koncertai kasmet vis populiarėja – tiesiogiai proporcingai nuolat augančiam Muspratt meistriškumui ir išradingumui.

Pradėjęs naujus metus „New Philharmonic“ nesnaudžia. Štai sausio 28–29 d. MAC teatre angliškai bus atliekama opera „Mikado“. Kitas koncertas, kartu su pagrindiniu CSO smuikininku David Taylor – balandžio 8–9 d. Smagu, kad 40 metų švenčiantis orkestras tebėra kupinas energijos. Beje, MAC salėje vyksta įvairūs muzikiniai renginiai. Apie juos sužinosite apsilankę internetinėje svetainėje [www.AtTheMAC.org](http://www.AtTheMAC.org)

EXTENDED DUE TO POPULAR DEMAND!

THE ROSENKRANZ MYSTERIES

AN EVENING OF MAGIC TO LIFT THE SPIRITS

ticketmaster® www.Ticketmaster.com  
312.988.9000

ROYAL GEORGE THEATRE  
CHICAGO

“Immensely likeable, intelligent and very intimate show” - *Chicago Tribune*  
[www.RosenkranzMysteries.com](http://www.RosenkranzMysteries.com)

**Nereikia ypatingos progos,  
kad praturtintumėte savo artimųjų gyvenimą  
Padovanokite jiems pasaulį – užsakykite „Draugą“**

Internetinė prenumerata (pdf)  
pusmečiui – 60 dol., ketvirčiui – 30 dol.  
Į Lietuvą metams paprastu paštu – 120 dol.

Kreipkitės į Audronę Kižytę

Tel. 630-805-1404, el. paštas: [audreykizys@gmail.com](mailto:audreykizys@gmail.com)

„Draugo“ padėka jums – du bilietai į spektaklį

**„The Rosenkranz Mysteries“**

istoriniame Royal George teatre Čikagoje

Pasiūlymas galioja iki sausio 20 dienos

**CHIRURGAI**

**PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
Tel. 331-221-9004

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY**  
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220  
920-320-6344

**VIDAUS LIGOS**

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos susitarus

**BENDRA PRAKTIKA**

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
**708-590-5300**  
www.seimosgydytojas.com

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199

**ODOS LIGŲ SPECIALISTAI**

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655  
773-233-0744 arba 773-489-4441

**STUBURO IR SKAUSMO LIGOS**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.  
**Elmhurst: 630-748-3300**  
**Elgin: 847-289-8822**  
**McHenry: 815-363-9595**  
**Barrington: 847-852-2000**  
www.illinoispain.com

**SKAUSMO GYDYMAS**

**DR. RENATA VARIKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

**AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**LINAS SIDRYS, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI  
2701 W 69 th St., Chicago, IL  
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL  
Tel. 708-636-6622

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

**„DRAUGO“**

internetinėje svetainėje  
www.draugas.org

15-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai

**BOZELL & DOMANSKIS, LLC**

Adomas Siudika Teisininkas (312) 938-4909 asiudika@bozelllaw.com  
Audra P. Karalius Advokate (312) 219-8540 akaralius@bozelllaw.com  
A. Rimas Domanskis Advokatas (312) 540-1075 domanskis@bozelllaw.com  
Dainius R. Dumbrys Advokatas (312) 938-4905 ddumbrys@bozelllaw.com

Nekilnojamas turtas  
—  
Įmonių ir komercinė teisė  
—  
Paveldėjimo teisė JAV ir  
Lietuvoje  
—  
Atstovavimas teismuose  
—

One North Franklin,  
Suite 1200  
Chicago, IL 60606  
Fax: (312) 540 1162

WWW.SKYTRIP.NET  
info@skytrip.net

**773-663-4363**

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avibilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis  
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

**LIETUVĄ**  
VYTIS TOURS



www.vytistours.com

info@vytistours.com

**1-800-778-9847**

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2017 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

**www.vytistours.com**

Specialios turistinės kelionės į Baltijos kraštus 2017m.

Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

**www.vytistours.com**

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas

Atsiųskite savo el. pašto adresą

**ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE**

Bronė Barakauskienė  
Tel fax: 708-403-5717  
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene  
Tel fax: 708-923-0280  
pencylar@comcast.net



tickets@doleris.com

**1-800-514-9989**

**PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**

**DRAUGAS • 773-585-9500**

skelbimai@draugas.org



Pasidalinkite nuomone

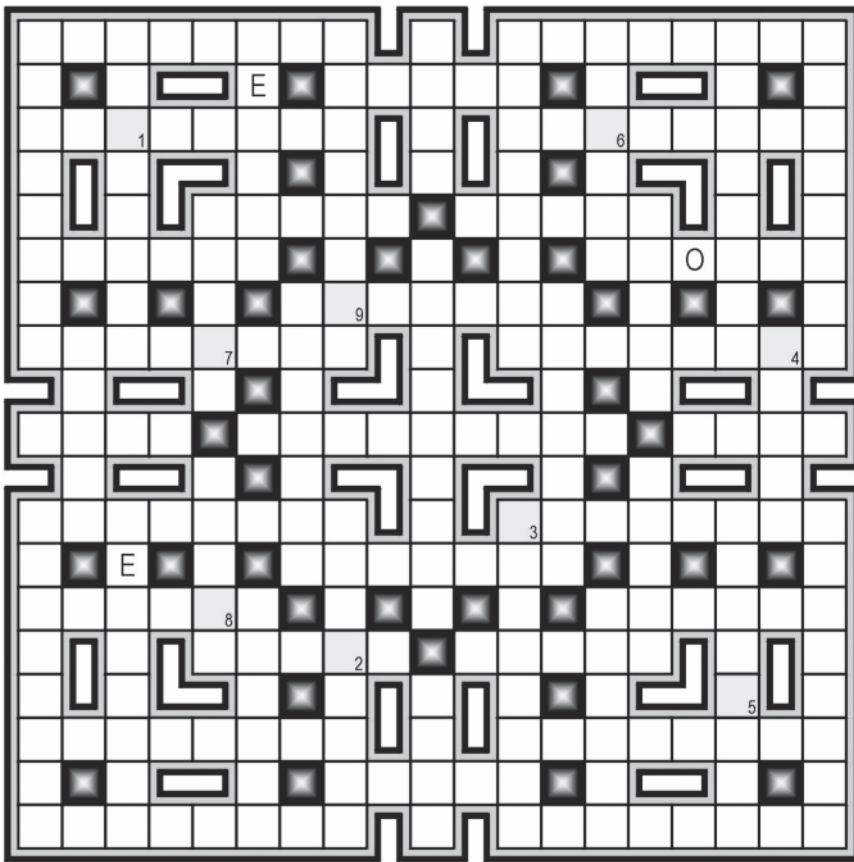
**facebook**

www.facebook.com/draugolaikrastis

## Surašymas Nr. 66

Surašykite į brėžinį duotus žodžius.

Pažymėtuose langeliuose perskaitysite užduoties atsakymą.



1 2 3 4 5 6 7 8 9

4 raidės:

BĖDA – ORKA – PUMA – TEZĖ.

5 raidės:

ARIEL – ASELĖ – AZIJA – ĖDŪNĖ – EPUŠĖ – IGNAS – IMTIS – INDAI – JOGAS – NIKON – UMBAS – UŽUOT.

6 raidės:

ADONIS – ARNIAI – ATVAŠA – KADRAS – NACIJA – ŠNIPAI – TYLUMA – VEDEGA.

7 raidės:

ANUOSYK – KARIETA – KĖKŠTAS – SPUTNIK.

8 raidės:

ANTNOSIS – ĖRIŠKAI – IŠPUOLIS – JUVELYRĖ – KARVEDYS – KRYPSNIS – LIGONINĖ – LYGMATIS – MUSMIRĖS – PAKAITOM – PASTOVIS – RECEPTAI – RUTULIAI – SASEKSAI – SAŠTATAS – SINJORAS – SKROBLAS – SPIETINĖ – STIKLINĖ – STRAZDAS – SVĖDASAS – TURĖKLAI – VĖJAPŪTA – VIADUKAS.

9 raidės:

IŠSPAUDOS – PIRMAMETĖ.

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį. Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“ laikraščio gyvavimą daugelį metų!

## DRAUGO FONDAS

4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629  
tel. 773-585-9500  
www.draugofondas.org

**SKELBIMAI**  
**773-585-9500**

## DANTŲ GYDYTOJAI

**DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Kalbame lietuviškai  
10 S. 640 Kingery Highway  
Willowbrook, IL 60527  
Tel. 630-323-2245  
Valandos susitarus

**DR. L. PETREIKIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. 708-598-4055  
Valandos susitarus

**DR. RAMUNĖ MACIJASKAS**  
Dantų gydytoja  
9356 S. Roberts Road  
Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-2131  
Valandos susitarus

**DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS**  
Dantų gydytoja  
10745 Winterset Dr.  
Orland Park, IL 60467  
708-873-9074  
Valandos susitarus

**DR. LINA POŠKUS**  
Dantų gydytoja  
11739 Southwest Hwy,  
Palos Hts, IL 60463  
9201 Broadway Ave., Brookfield  
Tel. 708-387-2020

## ADVOKATAI

**Advokatas**  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**  
6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-582-4500  
Valandos pagal susitarimą

## REAL ESTATE

### FIRST RATE REAL ESTATE

4545 W. 67th Street  
Chicago, Illinois 60629  
Bus: 773-767-2400  
Cell: 312-805-4851  
Fax: 773-767-9886

E-mail: ausra.padalino@gmail.com

**Aušra Kriščiūnaitė Padalino**  
Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai



Patirtis – daugiau nei  
25-eri metai



**PERSPEKTYVUS** namų, butų, žemės, verslo, investicijų  
PIRKIMAS, PARDAVIMAS, FINANSAVIMAS,  
PERFINANSAVIMAS ir NUOMA



**Rasa Mitkus**

Nekilnojamojo turto ir paskolų brokerė

**630-202-6867** rmitkus@yahoo.com  
103 Ogden Ave, Clarendon Hills, IL 60514  
homemaxrealtors.com

## ĮVAIRŪS

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Tel. 630-640-3516.

■ Vyras ieško darbo, gali pakeisti savaitgaliais. Tel. 708-369-8592.

■ Jums sunku atlikti buitinius darbus, jaučiatės vieniša/as, jums reikalinga slauga ar slėgia įvairios problemos? – Jums padės moteris, turinti patirties, rekomendacijas, vairuojanti automobilį ir mylinti gyvūnus. Tel. 708-682-5329.

**EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL  
Tel. 708-422-8260

**DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.  
318 W. Touhy Avenue  
Park Ridge, IL 60068  
Tel. 847-692-2303  
www.parkridgesmiles.com

### PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

**DR. DALIA JODWALIS**  
Dantų gydytoja  
15543 W. 127th St.  
Suite 101, Lemont, IL  
Tel. 630-243-1010  
Valandos susitarus

## DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-8101

## PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS  
**MIGLINAS TV**  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
Tel. 773-776-1486



**Advance translations, Inc.**  
NOTARIZUOTI VERTIMAI • ĮGALIOJIMAI • MIGRACINIŲ  
FORMŲ PILDYMAS • VERTĖJO PASLAUGOS

**Jurgita LaFortune**  
Vertėja

119 E. Ogden Ave.,  
Suite # 210B  
Hinsdale, IL 60521

Tel. 630-400-2995 Faks. 630-756-4161  
info@advancetrans.net  
www.AdvanceTrans.net

## PERKA

### PERKAME:

- ◆ GINTARĄ IR GINTARO DIRBINIUS
- ◆ RAUDONO KORALO DIRBINIUS
- ◆ AUKSO IR SIDABRO JUVELYRINIUS DIRBINIUS
- ◆ MONETAS, ORDINUS IR MEDALIUS
- ◆ PAVEIKSLUS IR SKULPTŪRAS
- ◆ ANTIKVARINIUS DAIKTUS:
- ◆ įvairius laikrodžius
- ◆ radijas
- ◆ rankines siuvimo mašinas
- ◆ sidabrinis stalo įrankius
- ◆ šviestuvus
- ◆ ikonas, žvakides, kardus, špagas, durklus
- ◆ portsigarus
- Ir kitus senovinius daiktus.
- Atvykstame į namus,
- tel. 708-603-5494**

## DRAUGO FONDAS

4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629  
tel: 773-585-9500 www.draugofondas.org

## Šaltomis dienomis Draugo fondo vajuos dovanos ypač šildo

Smarkiai krentant oro temperatūrai Draugo fondas sulaukė vėluojančių dovanų iš fondo narių (šventiniu laikotarpiu paštas turi daug darbo). Šaltomis dienomis vajuos dovanos ypač šildo, padeda dirbti, džiaugtis ir su viltimi žvelgti į ateitį.

Kad „Draugas“ nėra komercinis laikraštis – visi žinome. Jį turime išlaikyti savomis jėgomis. Susipratę „Draugo“ mylėtojai – skaitytojai nuolat savanoriškai atsiunčia aukų, tačiau didėjant išlaidoms, aukų nebeužtenka. Tuomet leidėjams į pagalbą ateina Draugo fondas. Štai dar tik naujųjų metų pradžia, o Draugo fondas gavo prašymą skubiai paremti „Draugo“ leidybą 12,000 dol.

„Draugas“ labai daug dėmesio skiria įvairioms organizacijoms – jų veiklai nušviesti, ypač liuanistinėms mokykloms bei sportui. Bet ir organizacijos, jų vadovai bei nariai turėtų pagalvoti apie „Draugą“, savo ruporą, savo langą į pasaulį. Kur jie skelbtų ži-

nius apie savo pasiekimus ir apie savo kasdienę veiklą, kas juos išgirstų, jeigu nebūtų „Draugo“? Laikraštyje vietos ieško ir randa liuaniški telkiniai. Visas margas liuaniškas gyvenimas atsispindi laikraščio puslapiuose. „Draugo“ leidėjai netrokšta neįgyvendinamų dalykų – nors pačio mažiausio visų trokštančių, kad „Draugas“ ir toliau gyvuotų, dėmesio. Būtų gerai, kad organizacijos ir liuaniškos mokyklos prenumeruotų nors po vieną laikraščio egzempliorių metams ir retkarčiais prisimintų Draugo fondą.

Jei „Draugas“ gyvuos, gyvuos ir mūsų organizacijos, o mūsų jaunimas skaitys liuaniška.

Dėkojame visiems, kurie spėjo atsiųsti savo kalėdines aukas Draugo fondui. „Draugo“ globėjams, skaitytojams ir autoriams linkime kūrybinių metų ir kuo daugiau gerų naujienų „Draugo“ puslapiuose bei visų mūsų gyvenime.

Marija Remienė  
DF Tarybos pirmininkė

### Kalėdinių švenčių įnašai:

#### Su 3,000 dolerių:

Prof. dr. Raimondas ir Birutė Viskantos, **garbės nariai**, W. Lafayette, IN, iš viso 9,550 dol.

#### Su 1,000 dolerių:

Donatas Januta, Oakland, CA, **garbės narys**, iš viso 24,600 dol.

#### Su 500 dolerių:

Algis Ratkelis, Laguna Beach, CA, **garbės narys**, iš viso 1,000 dol.

#### Su 200–251 dolerių:

Petras ir Auksė Kaufmanai, Anandale, VA, **garbės nariai**, iš viso 2,500 dol.

Jurgis ir Jūratė Augiai, Oak Brook, IL, **garbės nariai**, iš viso 2,215 dol.

Maksiminas Karaška, Fredericksburg, VA, **garbės narys**, iš viso 1,500 dol.

Mačys ir Janina Mikutaičiai, Chicago, IL, **garbės nariai**, iš viso 1,000 dol. (Per dukrą Sigutę Miller)

#### Su 100 dolerių:

Algirdas ir Raminta Marchertai, Lemont, IL, **garbės nariai**, iš viso 2,300 dol.

Dr. Antanas Sužiedelis, Annapolis, MD, **garbės narys**, iš viso 2,175 dol.

Nijolė ir Romualdas Kašuba, Saint Charles, IL, **garbės nariai**, iš viso 1,200 dol.

Juozas ir Birutė Gailos, Ellicott, MD, iš viso 800 dol.

Isabelė Laučka-Howes, Rockville, MD, iš viso 100 dol.

#### Su 50 dolerių:

Algis ir dr. Teresė Kazlauskai, Orland Park, IL, **garbės nariai**, iš viso 10,385 dol.

Stasys ir Aldona Bačkaičiai, Great Falls, VA, iš viso 660 dol.

Nijolė Nausėdienė, Lockport, IL, iš viso 500 dol.

Bruno Jaselskis, Evanston, IL, iš viso 395 dol.

Irena Byllard, Urbana, IL, iš viso 50 dol.

#### Su 20–10 dolerių:

Edmund ir Erika Brooks, Cedar Lake, IN, iš viso 260 dol.

Patrick Lyons, Bayside, NY, iš viso 10 dol.

**Draugo fondas visiems aukotojams nuoširdžiai dėkoja**

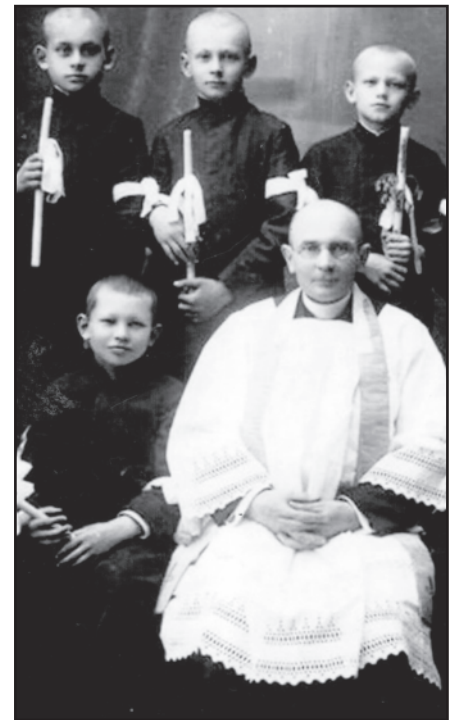
„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete be jokio papildomo mokesčio.

Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:

**administracija@draugas.org** ir gauti „log in“ bei slaptažodį

**Skaitykite [www.draugas.org](http://www.draugas.org)**

## Prelatą Stanislovą Jokūbauskį prisimenant



Prelatas Stanislovas Jokūbauskis. Prelato sūnėno Vytauto-Petro Jokūbauskio archyvo nuotr.

### LEONAS ČESNA

Šių metų vasario 3 dieną sukanka 70 metai nuo prelado Stanislovo Jokūbauskio mirties.

Stanislovas Jokūbauskis gimė 1880 m. gegužės 8 d. Kelmės valsčiuje, Pūčkoriškės kaime. Baigęs mokyklą ir pasirinkęs kunigo kelią mokėsi Žemaičių kunigų seminarijoje, kurią baigęs 1905 m. balandžio mėnesį iššventintas į kunigus.

Po to studijas gilino Petrapilio dvasinėje akademijoje, ją baigė Teologijos kandidato laipsniu. Nuo 1907 m. dėstė Kauno mergaičių gimnazijoje, nuo 1911 m. paskiriamas Kauno „Saulės“ mokytojų seminarijos kapelionu.

Pirmojo pasaulinio karo metu pasitraukė į Rusiją. Riazanės gimnazijoje dirbo kapelionu. Po karo grįžo į Lietuvą, tapo kapelionu Kauno „Aušros“ gimnazijoje. 1931 m. jam suteikiamas kapitulos kanauninko vardas. 1932 m. paskiriamas Kauno kunigų seminarijos vicerektoriumi. Čia profesoriaudamas dėstė lotynų kalbą, psichologiją, katechetą, buvo Kunigų sąjungos misijoms remti pirmininkas.

1932 m. birželio 27 d. dieną mirus Kauno kunigų seminarijos rektoriumi Jonui Mačiuliui-Maironiui, Stanislovas Jokūbauskis laikinai ėjo rektoriaus pareigas. 1938 m. jam suteikiamas prelado vardas. Tai aukščiausias statusas, suteiktas iš Kelmės kilusiam kunigui.

Prelatas palaikė gerus tarnybinius santykius su Kelmės Švč. Mergelės Marijos Ėmimo į Dangų bažnyčios klebonu Antanu Vytuviu (1873–1949). Judviejų pastangų dėka dalis to meto Kelmės krašto jaunuolių, kaip sakydavo prelatas, turinčių Šv. Dvasios pašaukimą, sėkmingai įstodavo ir baigdavo Kauno kunigų seminariją. Tarp baigusių iš Kelmės parapijos vaikinių buvo ir Nikodemus Česna (1905–1988) – kunigas kanauninkas, Kauno arkivyskupijos pirmininkas, bažnytinio tribunolo oficialas, ilgametis Kauno dekanas. Pagal Jo testamentinį norą palaidotas Kelmėje prie Švč. Mergelės Marijos Ėmimo į Dangų bažnyčios pamatų, kur aukojo savo pirmąsias Mišias iššventinus jį į kunigus. Antrojo pasaulinio karo metu prelatas gyveno ir dirbo Kaune.

Vokiečių okupacijos metais Stanislovas ir jaunas žydų tautybės vaikas Judel Ošer Beiles, šiuo metu gyvenantis Haifoje, Izraelyje, gelbėjo žydų vaikus. Po karo prelatas dirbo Kauno arkivyskupijos valdytoju. Šias pareigas ėjo sunkiu Lietuvai ir Bažnyčiai sovietinės okupacijos laikotarpiu.

Prelatas Jokūbauskis tiesioginių represijų išvengė, tačiau neaiškios aplinkybėmis staiga mirė 1947 m. vasario 3 d. Po mirties LR prezidento 2001 m. rugpjūčio 7 d. dekretu jis apdovanotas Lietuvos Žūvančiųjų gelbėjimo kryžiumi, o Izraelyje – Pasaulio teisuolio diplomu ir medaliu nacių aukoms atminti. Minėti apdovanojimai saugomi Kauno arkikatedroje bazilikoje. Jeruzalėje prelado Stanislovo Jokūbauskio vardas įrašytas Garbės sienoje Jad Vashem muziejaus teritorijoje įkurtame Pasaulio teisuolių sode.

2002 m. Kaune prie arkikatedros bazilikos sienos, kur palaidotas prelatas, atidengta ir pašventinta memorialinė lenta (skulptorius Vytautas Narutis, architektė Regina Žukauskienė) kaip padėka jam už žydų vaikų gelbėjimą.

*Už leidimą naudotis Kauno arkivyskupijos archyvu, dėkoju jo darbuotojams. Už labai vertingą papildomą informaciją dėkoju Čikagoje gyvenantiems prelado sūnėnams – Ričardui ir Vytautui-Petru Jokūbauskiams, Joseph Česna ir Floridoje gyvenačiam Aldonai Česna.*



Pasaulio teisuolio diplomą liuanų dvasininkui už žydų vaikų gelbėjimą skirtas po mirties 1999-ųjų spalį.

Dėl

A † A  
TÈVELIO

mirties, skaudžią netekties valandą reiškiamo nuoširdžią užuojautą *Lituanus* išdininkei KRISTINAI PAVIRŽYTEI.

*Lituanus taryba*

Mylimai mamytei

A † A  
IZABELEI STONČIENEI

iškeliavus Amžinybėn, reiškiamo nuoširdžią užuojautą ilgametei Ateitininkų namų pirmininko pavaduotojai LORETAI GRYBAUSKIENEI, DANGUOLEI KUOLIENEI, PIJUI STONČIUI bei jų šeimoms ir visiems artimiesiems.

*Ateitininkų namų valdyba*

Skandžią netekties valandą dėl mamos

A † A  
IZABELĖS STONČIENĖS

mirties, nuoširdžius užuojautos žodžius skiriame Lietuvos Fondo buhalteriu PIJUI STONČIUI su šeima, velionės giminėms ir artimiesiems.

Telydi Jus paguoda ir dvasios stiprybė šią sunkią netekties valandą.

*Lietuvių Fondo taryba ir valdyba*

Brangus draugas

A † A  
VYTAUTAS ZELENIS

mirė 2017 m. sausio 4 d., sulaukęs 100 metų. Gyveno Reseda, Kalifornijoje.

Gilią užuojautą reiškiamo žmonai VANDAI, sūnui LAIMIUI, dukrai RASAI, anūkams SKAIDRAI, VALDUI ir visiems giminėms.

Liūdime kartu su Jumis.

*Giedrė Mickienė  
Raimundas ir Maureen Mickai  
Edvardas Mickus  
Linas ir Kristina Kazlauskai*

Su atsiskyrimo liūdesiu mes palydime motiną, močiutę, pro-močiutę, pirmosios 1937 m. Lietuvos moterų krepšinio rinktinės žaidėją

A † A  
KAZIMIERĄ PAULIUKEVIČIŪTĘ  
LAIKŪNIENĘ

Mirė 2016 m. gruodžio 31 d. – Cave Creek, Arizona.

Gimė 1914 m. kovo 22 d. Kaune, Lietuvoje.

Liūdentys: duktė Jūratė Bulzgytė Laikūnaitė Koklienė; anūkė Audrė su vyru Robert Plummer; proanūčiai Evija, Vilija, Kovas; anūkas Vainius su žmona Annette Kokliai, proanūčiai Amber, Alexandria, Isabella, Christian.

A † A  
JULIUI VEBLAIČIUI

Amžinybėn iškeliavus, Šiaurinės NJ lietuvių bendruomenė nuoširdžiai liūdi ir užjaučia gedinčius velionio artimuosius.

Mūsų mintys ir maldos kartu su Jumis.

Žymenį

„Geriausios laidojimo paslaugos“

Southtown suteikė

**Palos-Gaidas**  
FUNERAL HOME

11028 S. Southwest Hwy. Palos Hills, Illinois  
(708) 974-4410 www.palosgaidasfh.com



**PETKUS & SON**

**FUNERAL DIRECTORS**

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

**Tel. 1-800-994-7600**

**www.petkusfuneralhomes.com**

**ATLANTIC Express Corp.**

**SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPA**

Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija

Greičiausi pristatymo terminai!

Kiekviena dėžė nemokamai apdrausta \$100

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą

Asmeninės siuntos  
**708-907-3000**

Siuntinių paėmimas iš namų  
**630-774-2136**

Centrinio ofiso adresas  
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

**Siuntinių Priėmimo Vietos**

**Atlantic Express Centrinis Ofisas**  
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455  
Tel: 708-907-3000

**Rūta**  
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559  
Tel: 630-964-7882

**Florist Queen**  
1620 Pebblewood Lane Naperville, IL 60563  
Tel: 630-450-2014

**Eurus Deli**  
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137  
Tel: 630-469-4290

**Biomed**  
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060  
Tel: 847-566-6676

**Royal Petal Inc.**  
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439  
Tel: 630-257-0339

**Excel Insurance**  
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641  
Tel: 773-777-4700

**Romanian American Network**  
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714  
Tel: 847-897-6710

**Granitex**  
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126  
Tel: 630-888-1838

**Atlantic Express Chicago**  
2715 W. 71 St. Chicago, IL 60629  
Tel: 773-476-2655

**Real Exteriors**  
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176  
Tel: 847-671-1155

**Lithuanian Plaza**  
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465  
Tel: 708-599-9866

**Galos Caves**  
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634  
Tel: 773-283-7701

**Kunigaikščių Užėja**  
6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501  
Tel: 708-594-5622

**Biomed 2**  
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706  
Tel: 773-656-2430

**Kalyna**  
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074  
Tel: 847-776-7766

**Continental USA**  
2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622  
Tel: 773-489-9770

## PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Sausio 15 d., sekmadienį, JAV LB Marquette Parko** apylinkės valdyba kviečia visus į Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčią, (6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL), kur 11 val. r. bus atšaujamos šv. Mišios už Sausio 13-osios aukas. Po šv. Mišių parapijos salėje vyks minėjimas. Po minėjimo – pietūs.

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių reikalų skyrius** sausio 18 d., trečiadienį, 1 val. p. p. kviečia visus į PLC Lemonte skaityklą pasižiūrėti „Oskarą“ pelniusį istorinį filmą „Dydysis valsas“ apie kompozitoriaus Johann Strauss kūrybą ir gyvenimą.

■ **Sausio 22 d., sekmadienį, 1 val. p. p. kvie-**

čiame visus atvykti į šv. Mišias Jaunimo centre Tėvų jėzuitų koplyčioje (5620 South Claremont Av., Chicago, IL). Mišias atšaus kun. J. Kelpšas. Po Mišių bus vaišės Centro kavinėje. Laukiame visų.

■ **Vasario 12 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p.** kviečiame į Pasaulio lietuvių centro didžiąją salę pasiklausyti organizacijos „Vaiko vartai į mokslą“ metinio pranešimo. Bus apibūdinami organizacijos projektai ir planai, pristatyta finansinė ataskaita ir rodomos skaidrės iš organizacijos remiamų centrų veiklos Lietuvoje bei JAV. Laukiame organizacijos narių, rėmėjų ir visų, kuriuos domina „Vaiko vartai į mokslą“ siekiai bei veikla.

### 2017 MŪSŲ KALENDORIUS

<b>VASARIS</b> 16 d. Lietuvos Valstybės Atkūrimo Diena. <b>25 d. Šeštadienį, 11:30 v.r., LIETOVŲ NEPRIKLAUSOMYBĖS MINĖJIMAS.</b> 151 N. Lincoln Ave., Mundelein, IL (Santa Maria Del Popolo Centre). Ruošia: GLM ir W-LCA. Inf: 224-256-6760; 847-429-8639.	<b>KOVAS</b> 11 d. Lietuvos Nepriklausomybės Atkūrimo Diena. <b>12 d. Sekmadienį, 3:30 v.p.p., APYLINKĖS METINIS SUSIRINKIMAS—VALDYBOS RINKIMAI.</b> 116 N. Lake Street, Mundelein, IL (Parapijos kambaryje prie Koplyčios). Inf: 847-429-8639, arba email: audrius.abrutis@yahoo.com
<b>BALANDIS</b> 16 d. Linksmų Šventų Velykų	
<b>GEGUŽĖ</b> 7 d. Motinos Diena <b>20 d. ir 21 d. Metinis "SKOKIE FESTIVAL OF CULTURES"</b> 11 v.r. iki 7 v.v., Oakton Park, 4701 Oakton St., Skokie, IL Inf. 847-674-1500. Jeigu W-LCA dalyvaus, detalės bus praneštos sekančiame kalendoriuje.	
Šventos Mišios Lietuvių Kalba Santa Maria Del Popolo Koplyčioje 116 N. Lake Street, Mundelein, IL	Sausio 8 Vasario 12 Kovo 12 Balandžio 9 Gegužės 14 Sekmadienį, 2:00 v.p.p. Inf.: Violeta 847-244-4943
<b>JAV LB WAUKEGAN—LAKE COUNTY APYLINKĖ (W-LCA)</b> Lithuanian American Community, Inc. (LAC) Pirm. Audrius Abrutis Inf. 847-429-8639 Email: audrius.abrutis@yahoo.com GEDIMINO LITUANISTINĖ MOKYKLA (GLM) Dir. Giedrė Ramanauskaitė Inf. 224-256-6760	

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams Lietuvoje. Aukojo: Rosemarie Ignash \$8, Oak Tree Philanthropic Foundation \$1,000; Laura Kriaučiūnaitė \$720 tęsiant vaikų paramą, Robert Duda \$5,600 studentų paramai. Labai ačiū. „Saulutė“ („Sunlight Orphan Aid“), 1133 Amber Dr., Lemont, IL, 60439, tel. (630) 347-8527, el. paštas: indretijunelis@sbcglobal.net

### Seniausias knygynas Lietuvoje!

[WWW.MASIULIAI.COM](http://WWW.MASIULIAI.COM)

Siunčiame knygas, suvenyrus,  
dovanėles į visas pasaulio  
šalis.



Namams pirkti paskolas  
duodamos mažais mėnesiniais  
įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais.  
Kreipkitės į  
**Mutual Federal Bank,**  
2212 West Cermak Road.  
Tel. (773) 847-7747

**Advokatas**  
**VYTENIS LIETUVNINKAS**  
4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
Tel. 773-284-0100  
info@1honestlawyer.com



[www.taupaboston.com](http://www.taupaboston.com) (617) 269-1450  
Membership open to Lithuanians in the U.S.A.  
All deposits insured to \$250,000 by NCUA



#### GET YOUR TAUPA MASTERCARD

- 9.96% rate
- Reward points
- No expiration dates
- No annual fee
- Free balance transfer
- 0% interest for 3 months

apply online



#### GET YOUR AMBER CARD

Get the power to manage your money and make purchases anytime with our TAUPA AMBER debit card.

With free ATM access at all NYCE, Plus and Pulse locations and MasterCard purchasing convenience, our cards put financial control in your fingertips.

apply online

#### Products and Services

Savings † Checking Accounts  
CD's † Loans  
Credit Cards (MasterCard)  
International Wires † Notary

#### Debit Card

- Free online banking
- Free bill pay
- Reward points
- No annual fee



Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government.

## G. L. Quality Motors

aptarnauja pirkėjus nuo 1997

Automobilių pardavimas – patikimi, kokybiški,  
pagaminti JAV arba užsienyje

Automobilių remontas – aukščiausios kvalifikacijos mechanikai  
ir galimybė sutaupyti bent 30 proc.

Automobilių nuoma

Nemokamos Valet paslaugos

Giedrius Lesčinskas  
savininkas  
Gediminas Bielskus  
rinkodaros direktorius

2835 S. State St.,  
Lockport, IL 60441  
815-723-7650 arba 708-770-3948



[www.glquality.com](http://www.glquality.com) • nemokamas įvertinimas • beprocentinis išsimokėjimas

### California Lithuanian Credit Union

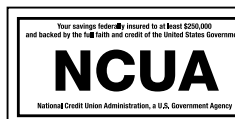
Santa Monica, CA

Savings 0.85%  
IRA 1.40%

(310) 828-7095

info@clcu.org www.clcu.org

3 Year Term 2.00%  
5 Year Term 2.25%  
3 Year IRA Term 2.25%



<http://draugokalendorius.org>